

## التحديث الفصلي لخدمات الشرطة للتحقيقات التاريخية – من 1 كانون الثاني 2020 إلى 31 آذار 2020

## مقدمة

1. هذا آخر تقرير فصلي لخدمات الشرطة للتحقيقات التاريخية و يشمل الفترة من 1 كانون الثاني 2020 إلى 31 آذار 2020. قامت خدمات الشرطة للتحقيقات التاريخية بإغلاق أو في إجراءات الإغلاق لتحقيق واحد كامل و ثلاث تحقيقات موجهة للتحقيق.

## حجم القضايا

- 2.1 منذ إستلام خدمات الشرطة للتحقيقات التاريخية القضايا المتبقية بتاريخ 1 تموز 2017، قامت بإغلاق 1204 إدعاء.
- 2.2 يحتوي حجم القضايا حتي تاريخ 31 آذار 2020 على 9 تحقيقات كاملة و 5 تحقيقات موجهة للتحقيق وهو ما يمثل 82 إدعاء.
- 2.3 يمكن ان يتكون التحقيق الفردي أو الموجه من عدة إدعاءات، من المهم معرفة أن دعوى واحدة لا تعني دائماً تحقيقاً فردياً أو موجهاً.
- 2.3 تحقيق واحد مازال تحت التقييم.

2.4 جدول رقم 1: حجم القضايا الموروثة تحت التقييم أو التحقيق أو الإغلاق.

| دعوى: تم إغلاقها او سوف تغلق | دعوى تحت التحقيق | دعوى باقية تحت التقييم | دعوى تم إستلامها او التعرف عليها |                     |
|------------------------------|------------------|------------------------|----------------------------------|---------------------|
| 0                            | 115              | 1145                   | <sup>1</sup> 1260                | 1 تموز 2017         |
| 403                          | 114              | 737                    | 1260                             | 30 أيلول 2017       |
| 656                          | 125              | 480                    | 1261                             | 31 كانون الأول 2017 |
| 915                          | 146              | 202                    | 1263                             | 31 آذار 2018        |
| 1105                         | 141              | 17                     | 1263                             | 30 حزيران 2018      |
| <sup>2</sup> 1112            | 144              | 16                     | 1272                             | 30 أيلول 2018       |
| 1127                         | 151              | 2                      | <sup>3</sup> 1280                | 31 كانون الأول 2018 |
| 1133                         | 145              | 2                      | 1280                             | 31 آذار 2019        |
| 1153                         | 127              | 1                      | 1281                             | 30 حزيران 2019      |
| 1191                         | 89               | 1                      | 1281                             | 30 أيلول 2019       |
| 1198                         | 82               | 1                      | 1281                             | 31 كانون الأول 2019 |
| 1204                         | 82               | 1                      | <sup>4</sup> 1287                | 31 آذار 2020        |

<sup>1</sup> حجم القضايا الموروثة كان 1261، و لكن إثنان تم تحديدهما بالخطأ، و واحدة أغلقت عن طريق الخطأ تحت فريق الشكاوى التاريخية العراقية، و لذلك المجموع الموروث الجديد هو 1260.

<sup>2</sup> كتبت سابقاً 1122، و لكن هناك عشرة إدعاءات سجلت عن طريق الخطأ بأنها فحصت، و هي الآن حددت للتحقيق المستمر.

<sup>3</sup> في هذا الفصل، تم إضافة ثماني إدعاءات إلى حجم القضايا، و هي ليست إدعاءات جديدة حيث خمس منها تم تسجيلها عن طريق الخطأ بأنها فحصت أو تم التمهين فيها من قبل فريق الشكاوى التاريخية العراقية و هناك ثلاث منها تم التعرف عليها من خلال تحقيقين مستمرين.

<sup>4</sup> في هذا الفصل، هناك 6 إدعاءات إضافية تم التعرف عليها كجزء من تحقيق مستمر و إثنان تم التمهين فيهما و 4 حددوا للتحقيق الجاري.

جدول رقم 2: عدد التحقيقات ما بين 1 تموز 2017 و 30 أيلول 2019

| عدد التحقيقات      |       |         | دعاوى تحت التحقيق |                     |
|--------------------|-------|---------|-------------------|---------------------|
| خطوط موجهة للتحقيق | كاملة | المجموع |                   |                     |
| 15                 | 28    | 43      | 115               | 1 تموز 2017         |
| 25                 | 26    | 51      | 125               | 31 كانون الأول 2017 |
| 29                 | 26    | 55      | 146               | 31 آذار 2018        |
| 24                 | 27    | 51      | 141               | 30 حزيران 2018      |
| 24                 | 27    | 51      | 144               | 30 أيلول 2018       |
| 18                 | 19    | 37      | 151               | 31 كانون الأول 2018 |
| 13                 | 18    | 31      | 145               | 31 آذار 2019        |
| 12                 | 15    | 27      | 127               | 30 حزيران 2019      |
| 11                 | 12    | 23      | 89                | 30 أيلول 2019       |
| 8                  | 10    | 18      | 82                | 31 كانون الأول 2019 |
| 5                  | 9     | 14      | 82                | 31 آذار 2020        |

### الإحالات

3. ورثت خدمات الشرطة للتحقيقات التاريخية إحالة واحدة من فريق الشكاوى التاريخية العراقية الى النيابة العامة، و قد تم إيقافها منذ ذلك الوقت من قبل النيابة العامة.

3.1 في شهر نيسان أحالت خدمات الشرطة للتحقيقات التاريخية ثلاث أفراد إلى النيابة العامة فيما يتعلق بحادثتين منفصلتين حيث توفي مواطنان عراقيان في سجن قوات المملكة المتحدة المسلحة في عام 2003. قررت النيابة العامة بتاريخ تموز 2019 بالآيتم توجيه تهم في هذه القضية.

3.2 قامت خدمات الشرطة بنهاية أيلول 2019 بإحالة فردين إلى ضابط مسؤول تم ترشيحه فيما بخصوص مخالفات تتعلق بإعتداءات مزعومة و إساءة عراقيين تم إحتجازهم من قبل قوات المملكة المتحدة المسلحة في شهر نيسان 2004. قام الضابط المسؤول بإحالة الأفراد إلى النيابة في تشرين الأول 2019 و التي قررت بالآيتم توجيه تهم لهم في هذه القضية.